



# बिहार गजट

## असाधारण अंक

### बिहार सरकार द्वारा प्रकाशित

16 पौष 1930 (श०)

(सं० पटना ७)

पटना, मंगलवार 6 जनवरी 2009

गृह (विशेष) विभाग

अधिसूचनाएं

6 जनवरी 2009

एस० ओ० १, दिनांक 6 जनवरी 2009—गृह विभाग, बिहार की अधिसूचना संख्या 1495/सी०, दिनांक 08/02/2008 एवं यथा संशोधित अधिसूचना संख्या 1795/सी०, दिनांक 18/02/2008 द्वारा बिहार राज्यपाल ने जॉच आयोग अधिनियम, 1952 (संख्या—६०, १९५२) की धारा—३(i) के अधीन, दिनांक 18/01/2008 एवं 19/01/2008 को कहलगाँव, जिला—भागलपुर में हुई गोली कांड के सही तथ्यों, पृष्ठभूमि, एवं गोली कांड के लिए जिम्मेवार तत्वों की पहचान सहित भविष्य में ऐसी घटनाओं की पुनरावृति न होने के लिए सुझाव देने हेतु, न्यायमूर्ति श्री सदानन्द मुखर्जी (सेवा निवृत) की अध्यक्षता में एकल सदस्यीय न्यायिक जॉच आयोग का गठन किया गया तथा अधिसूचना निर्गत होने की तिथि से तीन माह के अन्दर प्रतिवेदन सौंपने का निर्देश दिया गया था।

आयोग के अनुरोध पर गृह विभाग, बिहार की अधिसूचना संख्या—६८८७/सी० दिनांक 25/06/08 द्वारा आयोग का कार्यकाल दिनांक 07/11/08 तक इस शर्त के साथ विस्तारित किया गया कि निर्धारित तिथि तक आयोग द्वारा प्रतिवेदन निश्चित रूप से समर्पित कर दिया जायेगा।

आयोग दिनांक 01.10.08 को पुनः अनुरोध किया गया कि जॉच के लिए 70 (सत्तर) गवाहों द्वारा साक्ष्य प्रस्तुत करने की कार्रवाई लम्बित है तथा विभिन्न पक्षकारों का प्रतिपरीक्षण करने एवं प्रतिवेदन तैयार करने के निमित अतिरिक्त छ: माह का अवधि विस्तार किया जाए।

बिहार राज्यपाल को समाधान हो गया है कि उपर्युक्त जॉच संबंधी कार्य पूर्ण करने के लिए आयोग का कार्यकाल दिनांक 31/03/09 तक विस्तारित करने की आवश्यकता है।

अतः जॉच आयोग अधिनियम, 1952 की धारा—३ (i) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए उक्त जॉच आयोग का कार्यकाल, अंतिम बार इस शर्त के साथ, दिनांक 31/03/09 तक विस्तारित किया जाता है कि आयोग द्वारा इस विस्तारित अवधि के अन्तर्गत अपना प्रतिवेदन निश्चित रूप से समर्पित कर दिया जायेगा।

बिहार राज्यपाल के आदेश से,

पी० एन० राय,  
सरकार के विशेष सचिव।

6 जनवरी 2009

एस०ओ० 2, एस० ओ० 1, दिनांक 6 जनवरी 2009 का अंग्रेजी में निम्नलिखित अनुवाद बिहार राज्यपाल के प्राधिकार से इसके द्वारा प्रकाशित किया जाता है, जो भारत संविधान के अनुच्छेद-348 के खंड-(3) के अधीन अंग्रेजी भाषा में इसका प्राधिकृत पाठ समझा जाएगा।

बिहार राज्यपाल के आदेश से,  
पी० एन० राय,  
सरकार के विशेष सचिव।

*The 6th January 2009*

S.O 1, dated the 6th January 2009—The Governor of Bihar was pleased to constitute one member Commission of Inquiry under Section-3(i) of the Commission of Inquiry Act, 1952 (No. 60 of 1952) to enquire the incident of firing, which took place on 18.01.2008 and 19.01.2008 at Kahalagaon within the district of Bhagalpur, as it was a matter of public importance to know the true facts, background about the said incident and to identify those who were responsible for the trouble leading to firing, including suggestions regarding prevention of recurrence of such incident in future, under the chairmanship of its sole member, Mr Justice Sadanand Mukharjee (retired), Vide Home Department Notification no.- 1495/c dated 08.02.2008, amended as Notification No.- 1795/c Dated 18/02/08, with direction to submit its report within three month from the date of notification.

On request of the above said Commission the tenure of the commission was extended upto 07/11/08 with the condition that the commission shall submit its report positively within the stipulated period, vide Home Department Notification No. 6887/c dated 25.06.2008.

The commission has again requested on 01/10/08 that the submission of evidences in 70 (seventy) cases of witness are still pending to counter enquire by several respondents and to prepare the report, the tenure of the commission ought to be extended for further six months.

The Governor of Bihar is satisfied that for accomplishment of the above mentioned Inquiry, the tenure of the Commission is essential to be extended up to 31.03.2009

Therefore, in exercise of the powers conferred under Section-3(i) of the Commission of Inquiry Act, 1952, the tenure of the commission is here by, extended for the last time upto 31/03/2009, with the condition that the commission shall submit its report positively within this stipulated period.

By order of the governor of Bihar,  
P. N. RAI,  
*Special Secretary to the Government.*

---

अधीक्षक, सचिवालय मुद्रणालय,  
बिहार, पटना द्वारा प्रकाशित एवं मुद्रित।  
बिहार गजट (असाधारण) 9-571+100-डी०टी०पी०।